

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1951)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



The RUTI SILK^{CO} ZURICH

*Plain and jacquard novelty
fabrics in pure silk, rayon,
staple fibre and mixtures
for ladies' dresses, umbrellas
and quilts.*

*Nouveautés en uni et
jacquard en tissus soie
naturelle, rayonne, fibranne
et mélangés pour robes de
dames, parapluies
et édredons.*



*Curtain Nets
Tulles Rideaux*



SWISS NET COMPANY Ltd.
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND



Spécialisés en tissus de coton fins

Tissus Fantaisie pour blouses et robes

Voiles et Marquisesettes pour rideaux

Popelines et Gabardines, pour chemises et pour la confection pour dames

Tissus imprégnés pour manteaux de pluie

Nylon

The ideal material for
blouses
dresses
lingerie

"PERLNYL"

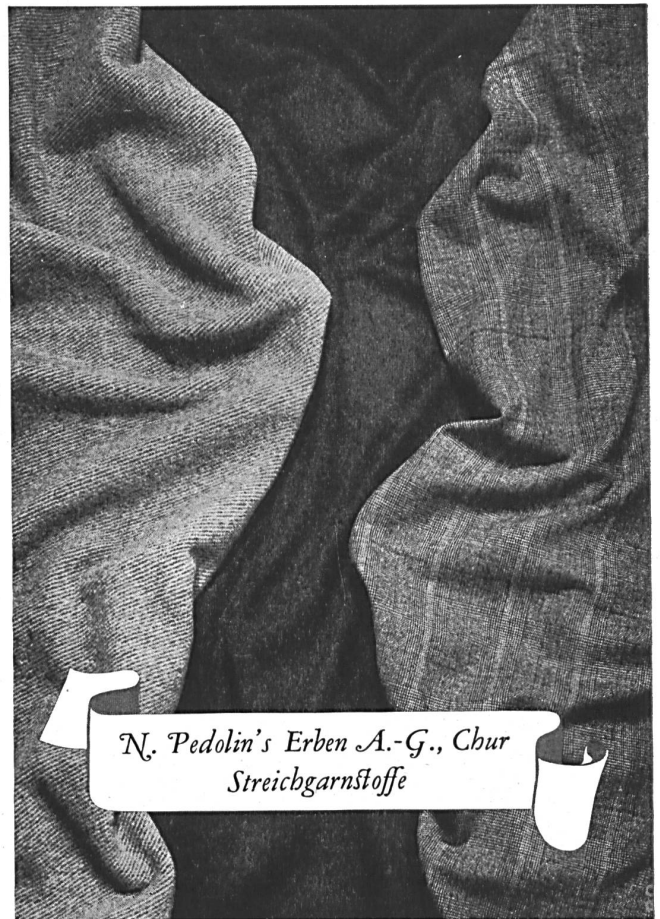
APPENZELLER-HERZOG & CO.

RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEFA near ZURICH

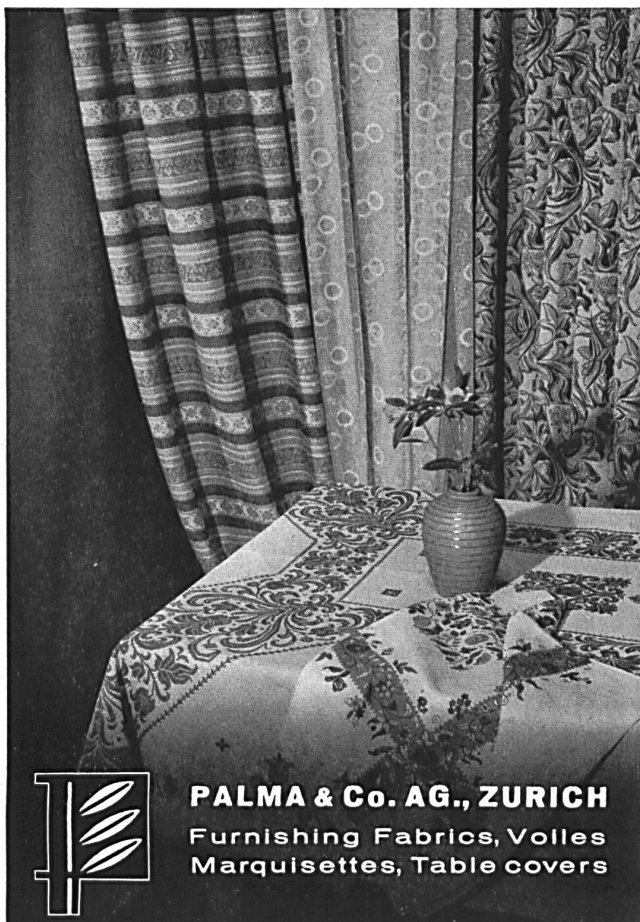


WOLLSTOFFE

F. & E. STUCKI'S SÖHNE
TUCHFABRIK
STEFFISBURG (BERN)



*N. Pedolin's Erben A.-G., Chur
Streichgarnstoffe*



PALMA & Co. AG., ZURICH
Furnishing Fabrics, Volles
Marquisesettes, Table covers



GESSNER & Co. A.-G.
WÄDENSWIL

SWITZERLAND

SILK-MANUFACTURERS
DRESS-FABRICS
TIE-SILKS

Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,
plain and Fashion Fabrics in Silk,
Rayon and Staple Fibre

Nouveautés en tissus imprimés
et tissus unis et façonnés en soie,
rayonne et fibranne

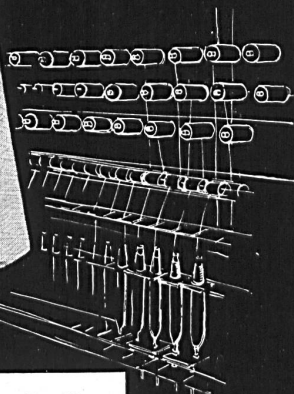
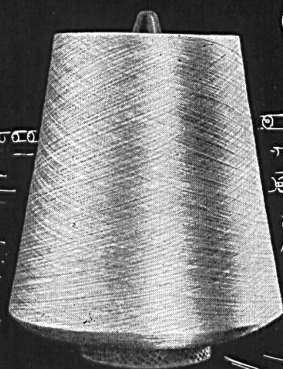
FABRICATION DE RIDEAUX TISSUS D'AMEUBLEMENT



Les Fils d'Adolphe Bloch

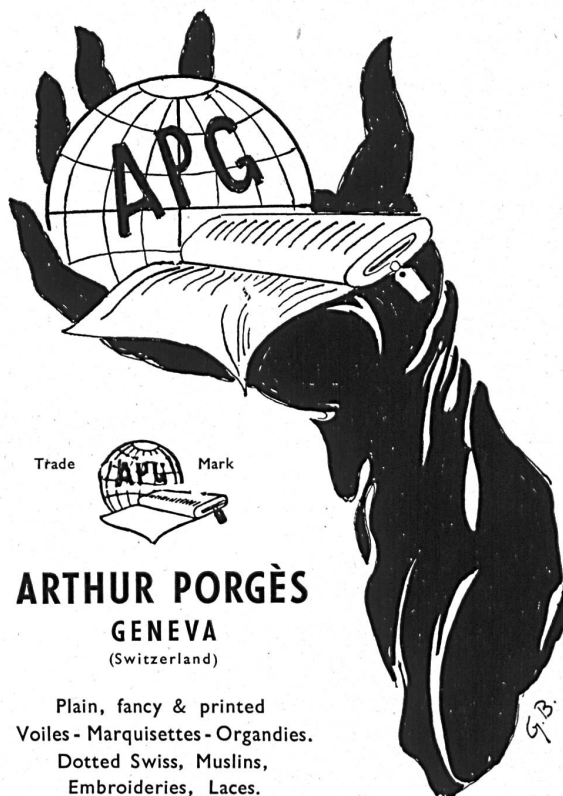
Zurich 3 Fühlstrasse

RETORDERIE - ZWIRNEREI - DOUBLERS



BOPPART & CO

GOLDACH ST. GALL SUISSE

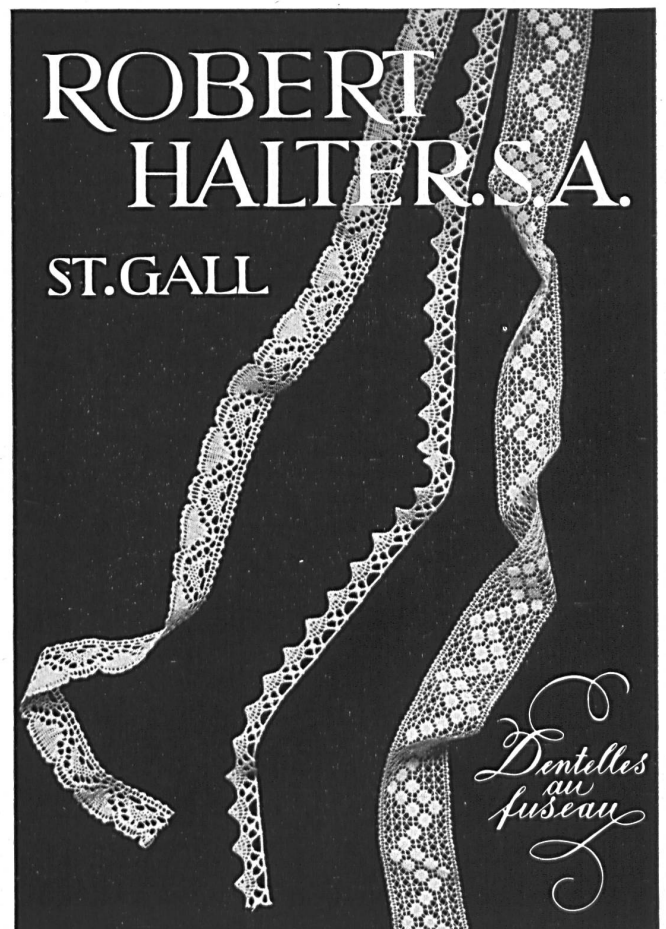
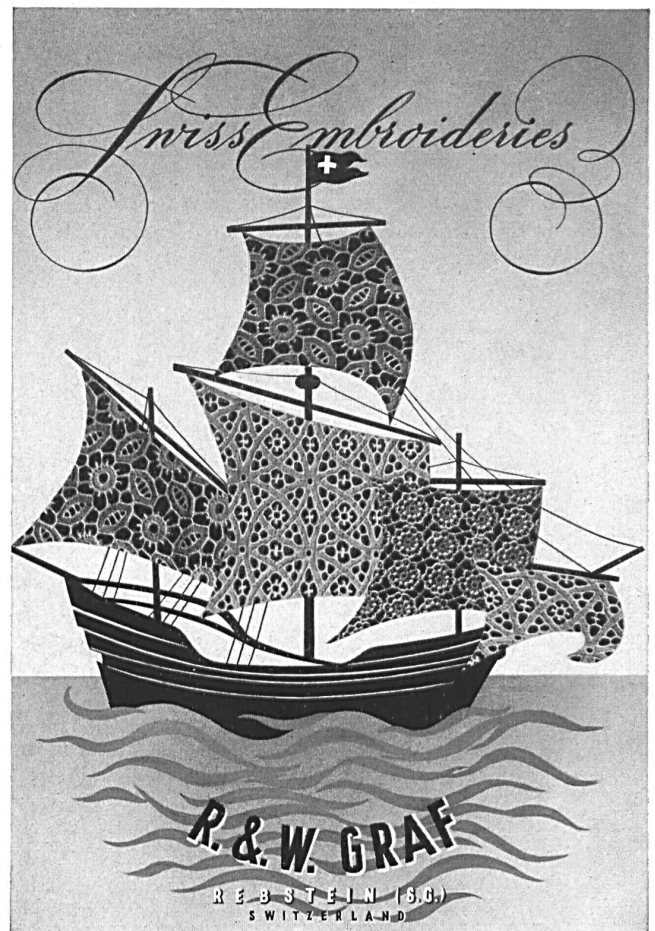


Trade Mark



ARTHUR PORGÈS
GENEVA
(Switzerland)

Plain, fancy & printed
Voiles - Marquises - Organdies.
Dotted Swiss, Muslins,
Embroideries, Laces.



SENN + CO · LTD

BASLE SWITZERLAND



RIBBONS

CINTAS

RUBANS

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach

Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



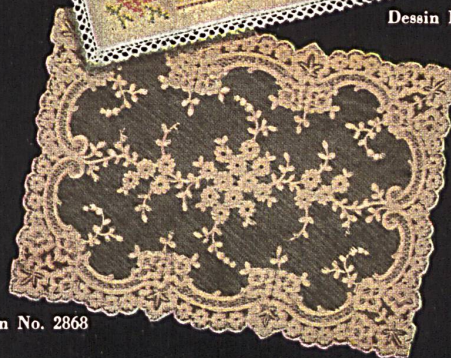
Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



Dessin No. 2868



Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes



J. J. J. J.

Opaline
FABRICATION SUISSE

A. NAEGELI
Fabriques de Bonneterie
Berlingen & Winterthour
Société Anonyme
Winterthour

La lingerie
STREBA
toujours appréciée
pour sa coupe
et sa qualité



FABR. JOHANN MÜLLER AG. STRENGELBACH

ROYAL

NYLON-STRÜMPFE

Pollux
mixt Seide/Nylon hält warm

Bellatrice
der solide 30 den

SUPER VOILE

Dentelle-Netz, maschensicher

PRINCESSE

der elegante 51 gg

Ballettense
cristal ultrafein

AL. RUCKSTUHL, Royal-Strumpffabriken, Wil/SG (Schweiz)



Fashionable
Ladies' knitted underwear
in fine and soft wool for winterwear and sheerest
lisle for summerwear

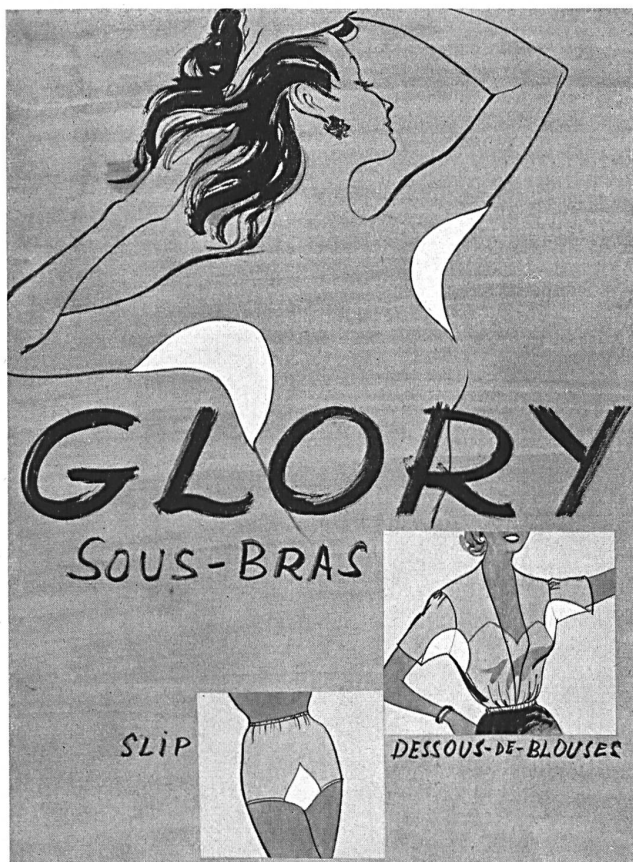
Manufacturers :

RUEGGER & Co., ZOFINGEN
(Switzerland)



Hocosa

HOCHULI & CO., Ltd.
SAFENWIL (Switzerland)
Ladies' and children's underwear
Superior quality



Fabriqués par : ALFRED ROSENSTIEL, Zurich 26



Une des plus élégantes...

Voici une combinaison noir onyx, l'une des plus élégantes de notre collection en jersey nylon. Ornée d'une riche dentelle en nylon inusable, elle se distingue par sa coupe qui moule la taille et ne marque pas même sous la robe la plus collante. Tombant parfaitement bien sans un coup de fer, c'est la combinaison moderne de la femme bien habillée.

Une création VOLLMOELLER fabrique de bonneterie, Uster / Suisse

VARY



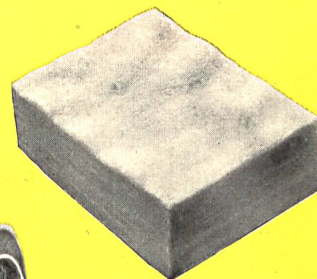
TATEX

TATEX LTD., BRUGG (SWITZERLAND)
NOVELTIES IN VERY FINE HANDKERCHIEFS

wG



ACHSELPOLSTER
EPAULETTES
SHOULDER PADS



BAUMWOLLWATTEN
OUATES DE COTON
WADDING



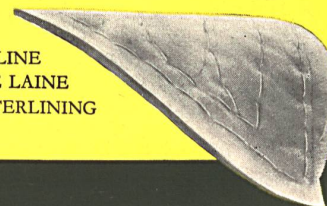
Grossmann & Co

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK/THALWIL-SCHWEIZ



ACHSELPOLSTER
EPAULETTES
SHOULDER PADS

WOLLWATTELINE
OUATINES DE LAINE
KNITTED INTERLINING





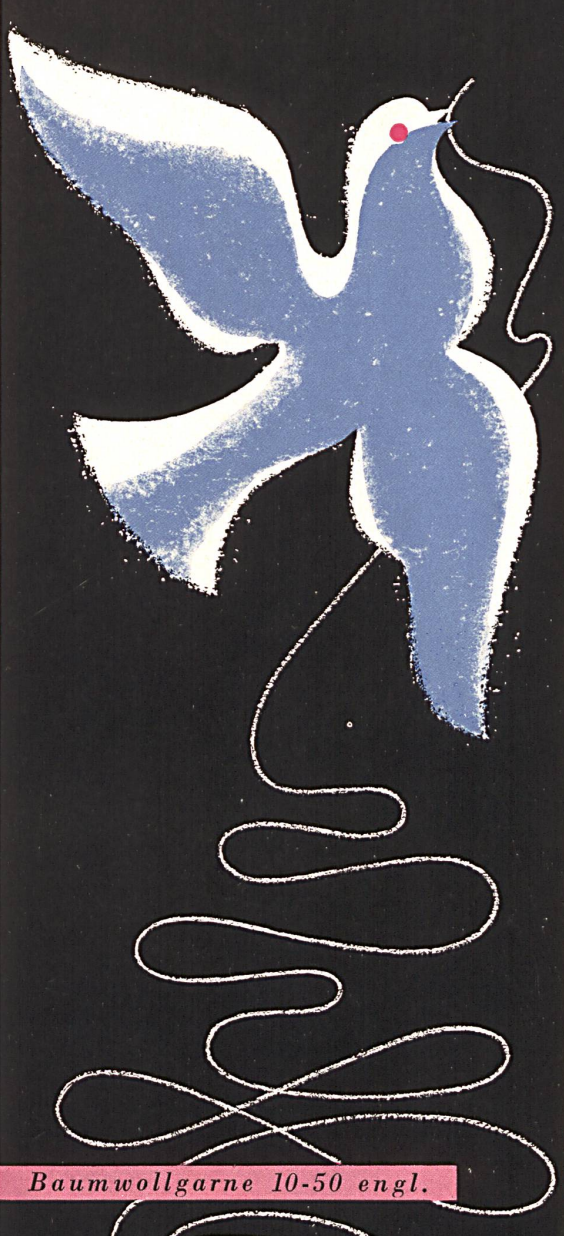
Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.

Edi Hamri

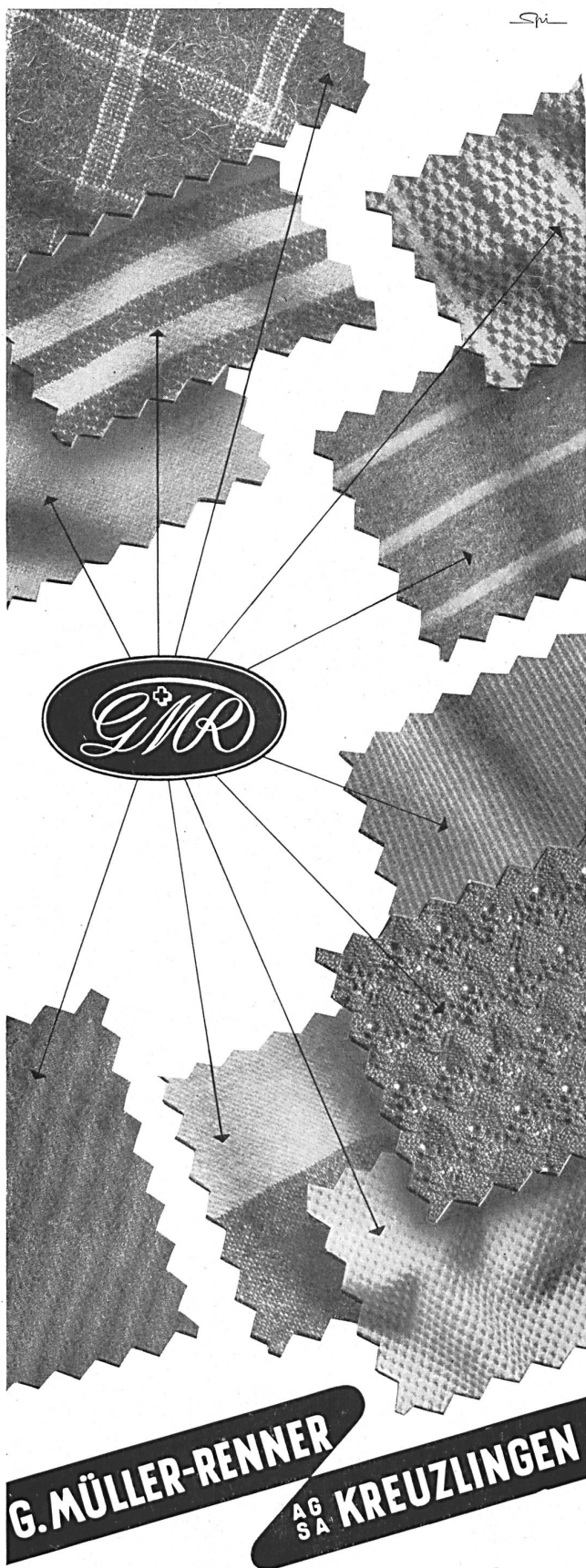


SPINNEREI AN DER LORZE / BAAR / ZUG

Baumwollgarne 10-50 engl.



Zellwollgarne 10-40 engl.



Jersey Fabrics
for Ladies' and Children's Wear



Sanco Ltd. Zurich

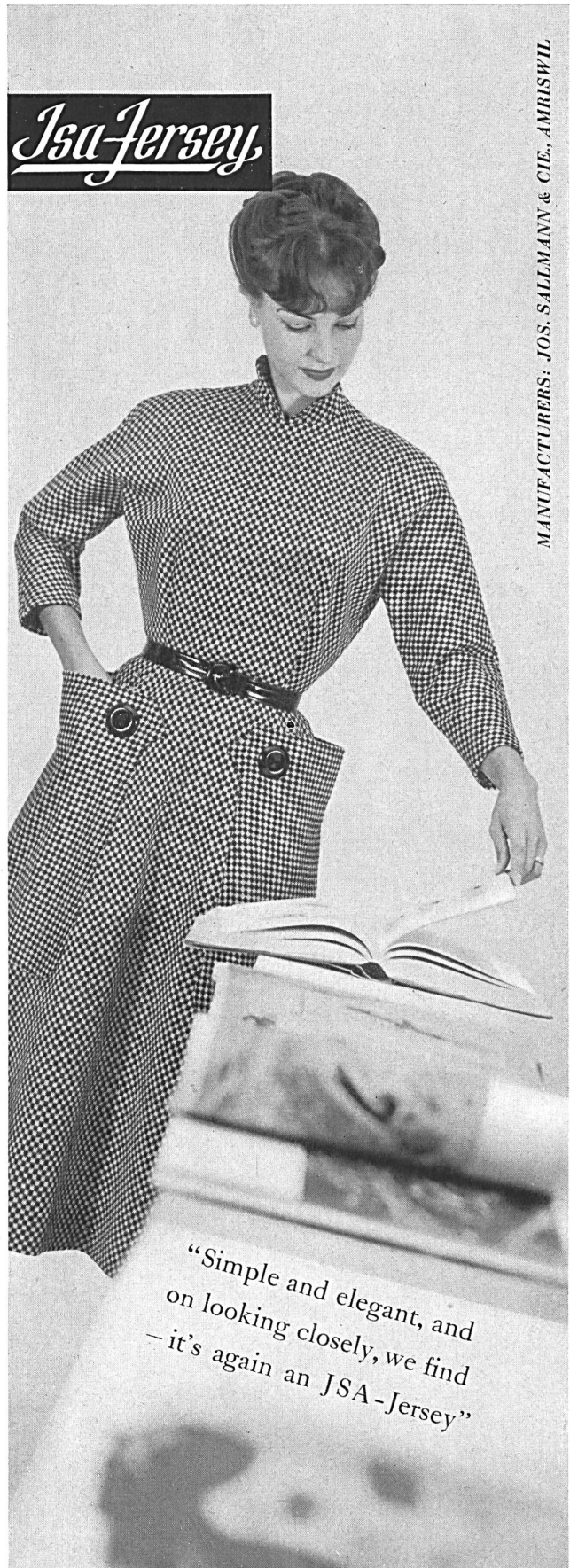
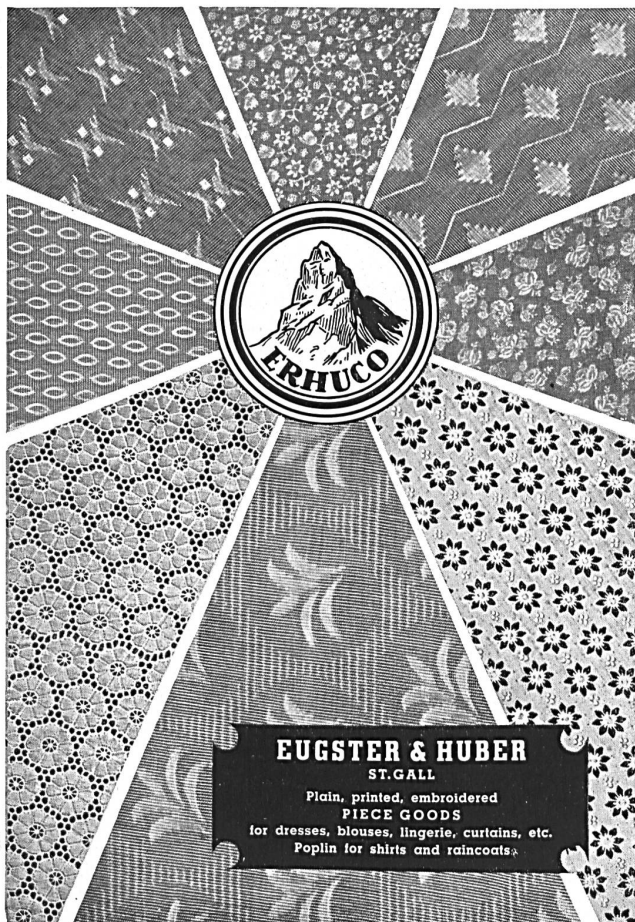
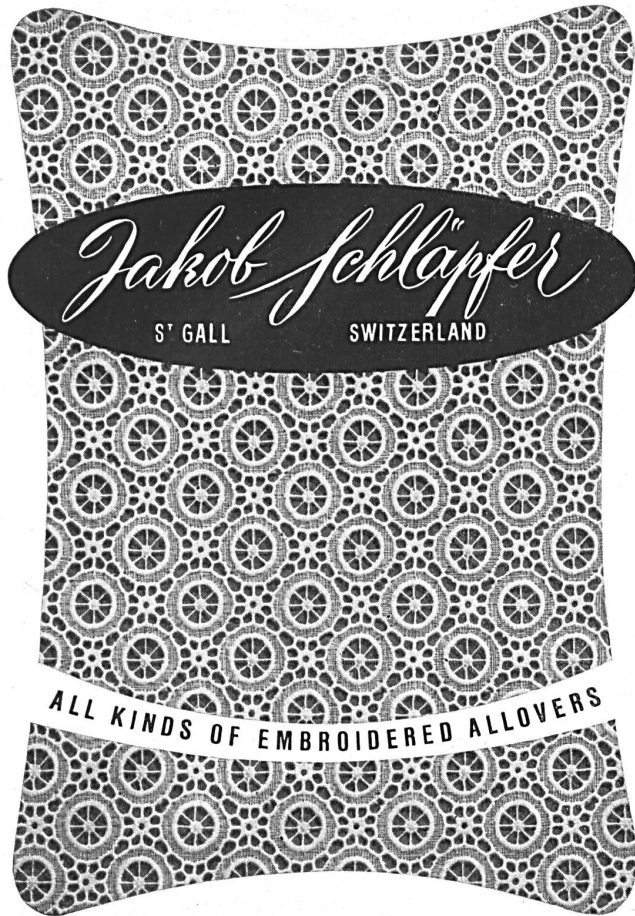
WAISENHAUSSTRASSE 4

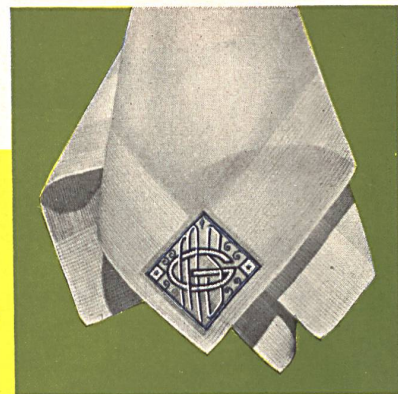
MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

MANUFACTURE OF MEN'S SHIRTS
AND LADIES' BLOUSES



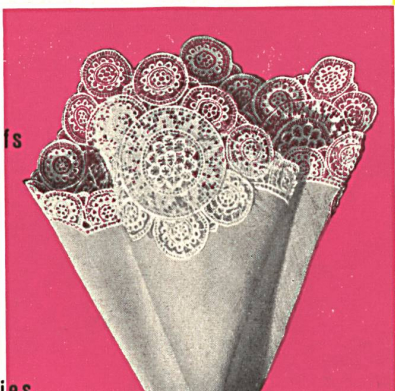
Schellenberg, Sax & Cie SA.
Trübbach S.G.





M. HUBER-LEHNER APPENZELL

Manufacturers
of handkerchiefs
and real
Appenzell
handembroideries



ROMAIN

ERWIN LANDOLT S.A.
BAHNHOFSTRASSE 36
ZURICH

*Nouveautés en soie et soie
artificielle, imprimé et uni*

The advertisement displays a collection of fabric swatches with various patterns, including floral, geometric, and abstract designs. A spool of thread is positioned horizontally across the middle. A circular logo for 'Burco' is prominently featured, containing a stylized building illustration and the text 'Burco SINCE 1860'.

BURGAUER & CO. S.A.
St. Gall

MANUFACTURERS OF CURTAIN CLOTH

The advertisement showcases several handkerchiefs with different patterns, including a red and white plaid, a white lace border, and a floral design. A small circular logo is visible on the left side. A black banner with white text is placed diagonally across the middle.

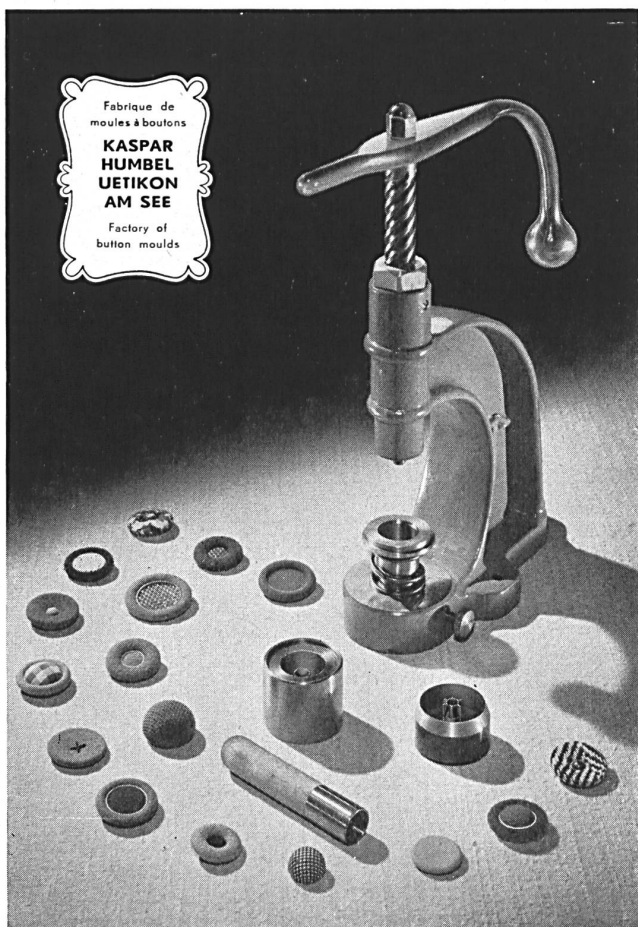
Albin Breitenmoser Ltd.
APPENZELL

Weavers and manufacturers of embroidered, printed and woven handkerchiefs

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES ST. GALL

MUSLINS ■ POPLINS ■ OPALS ■ MARQUISETTES ■ BATISTS
CAMBRICS ■ VOILES PLAIN AND FANCY FOR CURTAINS
ORGANDIES PLAIN AND PRINTED ■ ARTIFICIAL SILK FABRICS
ARTIFICIAL SILK PIECE GOODS ■ SPUN RAYON PLAIN AND PRINTED



Fabrique de
moules à boutons
**KASPAR
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds



Mettler

Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton

E. METTLER - MÜLLER
Rorschach

LS *Leemann & Schellenberg*
LTD.
ZURICH

Dress materials Umbrella fabrics Linings Necktie fabrics



Modèle choisi par

Christian Dior

en exclusivité

pour la France et les Etats-Unis

BORIS OUMANSKY & Co, GENÈVE



La marque mondiale réputée depuis plus de 60 ans

Sous-vêtements tricotés
pour dames et enfants



Ryff & Co. S.A.
Berne

FINISHERS

PRINTERS

WAEVERS

DYERS

WOLCO

WINZELER, OTT & CO LTD.
WEINFELDEN SWITZERLAND

BRODERIES
DENTELLES

WALTER SCHRANK & CO. ST. GALL

Wasco



KNEUBÜHLER & Cie.
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

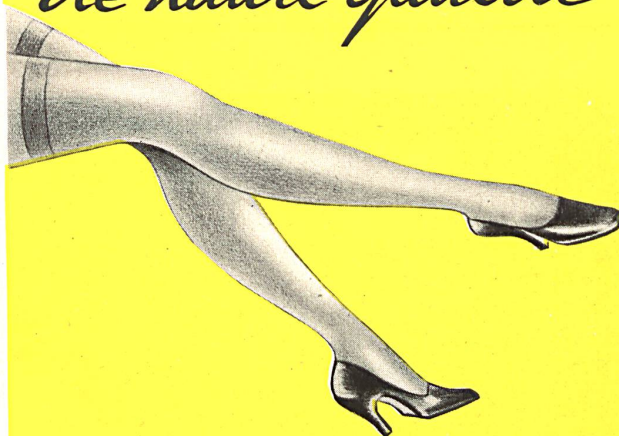
Manufacture de vêtement sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleding- en mantelfabriek



*Bas
de haute qualité*



WIRKEREI S. A. USTER-ZURICH



*Bänder Rubans
Ribbons Cintas
Rubans Velours*

W. Sarasin & Cie S.A.
BÂLE



*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

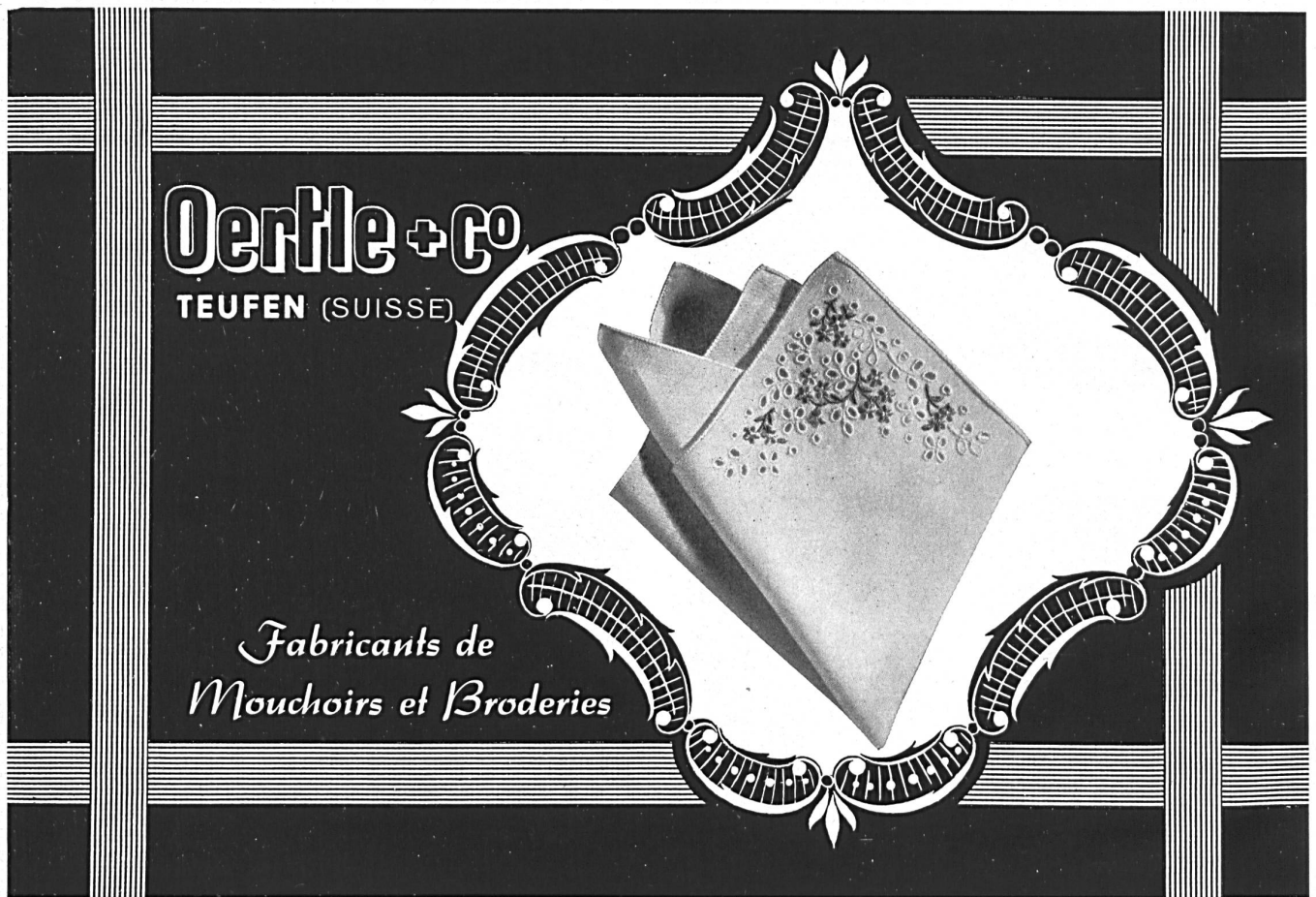
Fabrikation von

Krawattenstoffen

Jacquard Damenkleiderstoffen

Carrés

Echarpen



Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics

Broderies
Guipures
Blouses
Colifichets

A. NAEF & Cie

FLAWIL (ST. GALL) SUISSE

Bed-Covers

(in piqué, satin,
reps and honey
comb pattern)

Table-Cloths

finished and
piece goods

**Couch and
Divan Covers**

**Needlework-
Fabrics**



H. Menet-Guyer & Cie.
WALDSTATT
(CT. APPENZELL)

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.

ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs

SUNSHADE

ALEXO



for
garden
balcony
beach
and
chair

A. GLATZ, Frauenfeld

Manufacturer of sunshades



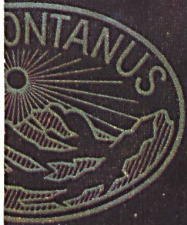
BÄUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL



SEIDENWEBEREI WILA AG. ZÜRICH
CRAVATTENSTOFFE KLEIDERSTOFFE

Swiss Manufacture
of woven and printed
Handkerchiefs and
Scarves.

Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods



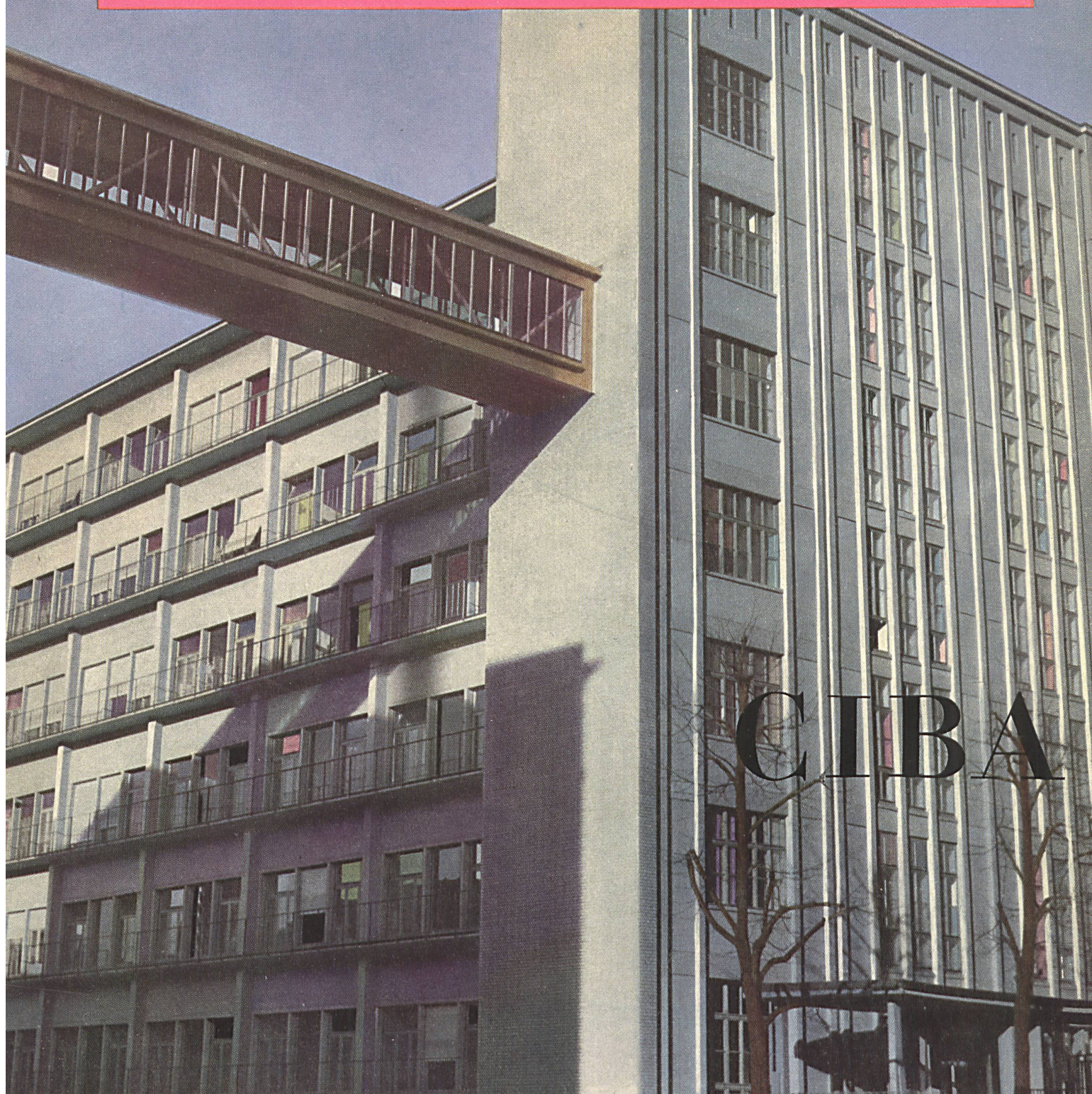
Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland

Les chimistes des services de recherches d'une usine de matières colorantes sont des explorateurs et des prospecteurs en laboratoire. Leur tâche est en effet de découvrir sans cesse des matières premières nouvelles dont on puisse mettre en valeur les richesses cachées ou de tirer, selon des procédés inédits, des colorants nouveaux de produits déjà connus. Parfaitement consciente de l'importance de la recherche, la Ciba a constamment veillé à ce que ses laboratoires re-

courent aux services d'un personnel hautement qualifié à qui elle fournit tous les moyens techniques et scientifiques propres à favoriser l'esprit d'invention et à soutenir l'effort créateur. C'est à l'usage de ses chercheurs de colorants nouveaux qu'elle vient d'achever la construction de ce bâtiment équipé de façon tout à fait moderne.

CIBA SOCIÉTÉ ANONYME, BÂLE



CIBA